Classical Japanese Language 2018-2019

Professor Bjarke Frellesvig, Professor of Japanese Linguistics, Faculty of Oriental Studies

Dr Jennifer Guest, Associate Professor in Classical Japanese Literature, Faculty of Oriental Studies

This course begins in Michaelmas Term and continues until partway through Trinity Term.

This course offers an intensive year-long introduction to classical Japanese language for those with little or no prior background, beginning with an overview of classical Japanese grammar and continuing with readings from the $H\bar{o}j\bar{o}ki$, Essays in Idleness, the $Pillow\ Book$, and a range of other well-known early and medieval works.

Teaching will be in the form of weekly text translation classes throughout MT, HT, and four weeks of TT, with additional weekly classes in unprepared classical translation in HT (8 hours) and TT (4 hours). (Students should take note that since this is a language course aiming to give them reading proficiency in classical Japanese, the teaching format is different from that of essay-based options.)

Examination will be by a three-hour written examination in Trinity Term.

Suggested introductory reading:

- Haruo Shirane, Classical Japanese: a Grammar (Columbia University Press, 2005)
- Haruo Shirane, *Classical Japanese Reader and Essential Dictionary* (Columbia University Press, 2007)
- Bjarke Frellesvig, A History of the Japanese Language (Cambridge University Press, 2010)